

# Krajský úřad Ústeckého kraje

Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem  
odbor životního prostředí a zemědělství

Datum: 05. 08. 2016  
Jednací číslo: 2044/ZPZ/2016  
JID: 116535/2016/KUUK/ULK970  
Vyřizuje/linka: Ing. Irena Jeřábková/208  
E-mail: jerabkova.i@kr-ustecky.cz

## ZÁVĚR ZJIŠŤOVACÍHO ŘÍZENÍ - ROZHODNUTÍ DORUČOVANÉ VEŘEJNOU VYHLÁŠKOU

podle § 7 odst. 6 zákona č. 100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí a o změně některých souvisejících zákonů (zákon o posuzování vlivů na životní prostředí), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon“)

### Název záměru a jeho zařazení podle přílohy č. 1:

„Neveřejná ČS PHM – areál Metallplast Recykling, s.r.o. - Chabařovice“

Záměr naplňuje dikci bodu 10.4 „Skladování vybraných nebezpečných chemických látek a chemických přípravků (vysoce toxických, toxických, zdraví škodlivých, žíravých, dráždivých, senzibilizujících, karcinogenních, mutagenních, toxických pro reprodukci, nebezpečných pro životní prostředí) a pesticidů v množství nad 1 t; kapalných hnojiv, farmaceutických výrobků, barev a laků v množství nad 100 t.“ kategorie II přílohy č. 1 zákona.

### Stručný popis technického a technologického řešení záměru:

Předmětem záměru je umístění neveřejné čerpací stanice na motorovou naftu – zařízení typu BENCALOR.

### Kapacita (rozsah) záměru:

– maximální skladované množství nafty bude 9 m<sup>3</sup>

### Umístění záměru:

kraj: Ústecký  
obec: Chabařovice  
k. ú.: Chabařovice

### Charakter záměru a možnost kumulace s jinými záměry:

Technologickou část záměru tvoří zařízení typu BENCALOR – dvouplášťová nádrž o max. objemu 9 m<sup>3</sup>. Jiný záměr, se kterým by mohlo dojít ke kumulaci vlivů, není dle dostupných informací v zájmovém území připravován.

**Obchodní firma oznamovatele:** METALLPLAST – RECYKLING, spol. s r.o., Pod Stadionem 84, 417 42 Krupka.

**IČ oznamovatele:** 472 86 164

**Zpracovatel oznámení:** neautorizovaná osoba

V souladu s § 7 zákona bylo provedeno zjišťovací řízení, jehož cílem bylo zjištění, zda záměr může mít významný vliv na životní prostředí a zda bude posuzován podle zákona. Příslušným úřadem k zajištění zjišťovacího řízení byl Krajský úřad Ústeckého kraje.

Na základě informací uvedených v oznámení záměru, písemných vyjádření dotčených územních samosprávných celků, dotčených správních úřadů a zjišťovacího řízení provedeného podle zásad uvedených v příloze č. 2 k zákonu **rozhodl** Krajský úřad Ústeckého kraje, jako příslušný úřad podle § 22 zákona na základě § 7 odst. 6 zákona, že záměr

## **„Provozování neveřejné čerpací stanice PHM“**

**nemá významný vliv** na životní prostředí a **nebude** posuzován podle zákona.

### **Odůvodnění**

#### **1. Odůvodnění vydání rozhodnutí:**

Z oznámení záměru je patrné, že vlivy na jednotlivé složky životního prostředí a vlivy na obyvatelstvo a veřejné zdraví jsou nevýznamné. Zpracované oznámení podává ucelený přehled možného vlivu na životní prostředí v místě záměru a jeho okolí.

V průběhu zjišťovacího řízení se neobjevily skutečnosti, které by z hlediska ochrany životního prostředí a veřejného zdraví bránily realizaci předmětného záměru v dané lokalitě.

K posuzovanému záměru obdržel příslušný úřad v zákonem stanovené lhůtě 5 vyjádření. Veřejnost a dotčená veřejnost se k oznámení záměru během zjišťovacího řízení nevyjádřila. V žádném z obdržených vyjádření není vysloven nesouhlas s realizací záměru. Z došlých vyjádření vyplývá, že k záměru nebyly vzneseny žádné relevantní připomínky, které by nebylo možno v následujících fázích přípravy záměru účinně a beze zbytku řešit a které by bránily případné realizaci záměru. Veškeré vznesené připomínky jsou vypořádány v následující části tohoto rozhodnutí.

Na základě došlých vyjádření, samotného oznámení záměru a s přihlédnutím k zásadám uvedeným v příloze č. 2 zákona, došel příslušný úřad k závěru, že předkládaný záměr nemá významný vliv na životní prostředí a nebude posuzován podle zákona.

#### **I. Charakteristika záměru**

Záměrem oznamovatele je umístění neveřejné čerpací stanice motorové nafty, určené pro potřeby provozovatele. Technologickou část tvoří zařízení typu BENCALOR. Maximální skladované množství motorové nafty bude 9 m<sup>3</sup>.

Nádrž je jednokomorová dvouplášťová. Proti možnosti přeplnění je nádrž vybavena světelnou signalizací minimální a maximální hladiny a signalizací naplnění nádrže, měrnou tyčí, armaturou plnicí, sací, odkalovací, větrací a koncovou odvětrávací armaturou. Měření stavu hladiny v nádrži bude prováděno měrnou tyčí. Nádrž bude chráněna přístřeškem. Čelní panel je otočně zavěšen tak, aby umožňoval snadný přístup k vnitřním součástem (čerpadlo, filtr, průtokoměr) a uzamčen. Nádrž bude doplňována cca 2 x za měsíc.

Provozní nádrž bude vybavena výdejním stojanem GLM, které jsou primárně určeny pro neveřejné ČS PHM. Výdejní stojan je osazen samonasávacím lopatkovým čerpadlem, které je vybavené obtokovým ventilem, jenž umožňuje čerpadlu pokračovat v provozu po krátkou dobu, kdy je výdejová pistole uzavřena. Jednofázový přirozeně chlazený indukční motor (uzavřený typ 1P 55) je namontovaný přírubou přímo na čerpadle. Na sání čerpadla je umístěn sací koš. Elektronický řídicí systém zajišťuje výdej paliva, který bude umožněn výhradně oprávněným osobám. Výdejní stojan je vybaven samoobslužnou automatickou výdejní pistolí se zařízením, které pistoli vypíná v případě naplnění nádrže.

Nádrž bude umístěna v oploceném areálu na stávající zpevněné ploše. Stáčení nafty, která bude dovážena v autocisternách, bude realizováno na stáčecí ploše, osazené bezodtokou sorpční vanou, vybavenou netkanou textilií NTRF s vysokou sorpční kapacitou. Navrhované řešení odpovídá bezpečnostnímu a technologickému standardu pro malé čerpací stanice nafty.

## **II. Umístění záměru**

Záměr bude umístěn ve stávajícím oploceném areálu společnosti Metallplast Recykling, s.r.o., v k. ú. Chabařovice, na p. č. 1672/75. Záměr je v souladu s územním plánem města Chabařovice.

V okolí areálu není vyvinuta žádná pravidelná vodoteč. Záměr není situován v Chráněné oblasti přirozené akumulace vod (CHOPAV). Zájmové území není umístěno v evropsky významné lokalitě (EVL) nebo ptačí oblasti (PO). Nejbližší evropsky významná lokalita je EVL Strádovský rybník, jejíž hranice jsou vzdálené cca 1,3 km SV směrem od areálu. Z umístění a charakteru záměru je zřejmé, že předmět ochrany nejbližší EVL nebude ani nepřímo ohrožen jeho realizací. Zájmová lokalita se nachází mimo osu regionálního či nadregionálního biokoridoru. Nejbližší biokoridor se nachází ve vzdálenosti cca 2 km od místa realizace záměru. Vzhledem k charakteru záměru není ovlivnění prvků územního systému ekologické stability vlivem realizace záměru předpokládáno. V dotčeném území nejsou žádné registrované významné krajinné prvky (VKP) podle zákona č. 114/1992 Sb., o ochraně přírody a krajiny, v platném znění.

Území realizace záměru neobsahuje trvalé přírodní zdroje. Vlastní areál je již pozměněn a významně dotčen antropogenní činností. Koeficient ekologické stability je nízký. V širším okolí se nenacházejí žádné přírodně významné biotopy. Záměr neovlivňuje žádné chráněné území nebo přírodní parky.

Čerpací stanice se nachází v chráněném ložiskovém území (ložisko hnědého uhlí). Vzhledem k charakteru záměru však nelze očekávat budoucí ohrožení využití ani ztížení těžby suroviny, nacházející se v předmětném chráněném ložiskovém území.

V nejbližším okolí řešeného záměru nejsou evidovány žádné nemovité kulturní ani historické památky. Vlivy na zástavbu a památkově chráněné objekty nejsou předpokládány.

## **III. Charakteristika předpokládaných vlivů záměru na obyvatelstvo a životní prostředí**

Z hlediska zdravotních rizik je možné uvést, že stáčení, skladování a výdej motorové nafty nebude mít vliv na veřejné zdraví – zařízení čerpací stanice bude stavebně zabezpečeno před možným únikem látek a bude mít patřičné protipožární zajištění.

Vnitropodniková čerpací stanice pohonných hmot nebude zdrojem významných emisí do ovzduší. Za liniový zdroj znečišťování ovzduší lze považovat příjezdy a odjezdy zásobovací autocisterny s naftou. Vzhledem k velmi nízké intenzitě návozu nafty budou vznikat emise zanedbatelného množství. Realizací záměru tedy nedojde ani k významnému zvýšení dopravní zátěže na dotčených komunikacích.

Záměr nebude generovat hlukovou zátěž v okolí. Provoz čerpací stanice nepřispěje k navýšení hodnoty ekvivalentní hladiny akustického tlaku A pro denní ani noční dobu v chráněném venkovním prostoru nejbližších obytných staveb.

Provozem čerpací stanice nedojde k nárůstu spotřeby vody, k produkci technologických odpadních vod, ani ke změnám odtokových poměrů dešťových vod.

Zemědělský půdní fond a pozemky určené pro plnění funkci lesa nebudou záměrem dotčeny.

Vzhledem k umístění záměru do stávající provozovny nedojde k negativnímu ovlivnění flóry a fauny. Území není vhodným prostředím pro přirozený rozvoj biotopů, protože je silně pozměněno antropogenní činností.

Realizace vnitropodnikové čerpací stanice pohonných hmot výrazně nezmění ráz krajiny ani její typický charakter.

V dotčeném území se nenacházejí žádné památkově chráněné architektonické objekty a kulturní památky.

Záměr nebude mít vliv na životní prostředí a zdraví obyvatelstva přesahující státní hranice.

Nejsou známy překážky z hlediska ochrany životního prostředí, které by bránily realizaci předmětného záměru v dané lokalitě. Záměr splňuje platné právní předpisy z hlediska ochrany životního prostředí a je akceptovatelný.

## **2. Úkony před vydáním rozhodnutí:**

- Dne 14. 06. 2016 obdržel Krajský úřad Ústeckého kraje, odbor životního prostředí a zemědělství žádost o zahájení zjišťovacího řízení včetně oznámení záměru zpracovaného v rozsahu přílohy č. 3 zákona, v elektronické podobě, od Ing. Tomáše Kirbse, METALLPLAST RECYKLING, spol. s r.o., Pod Stadionem, 417 42 Krupka.
- Dne 15. 06. 2016 obdržel Krajský úřad Ústeckého kraje, odbor životního prostředí a zemědělství oznámení záměru (4 výtisků oznámení záměru zpracovaného v rozsahu přílohy č. 3 zákona) Ing. Tomáše Kirbse, METALLPLAST RECYKLING, spol. s r.o., Pod Stadionem, 417 42 Krupka. Po obdržení oznámení záměru byla provedena kontrola náležitostí podle přílohy č. 3 zákona.
- Dne 15. 06. 2016 byl telefonicky kontaktován zpracovatel oznámení záměru s informací, že oznámení záměru nesplňuje náležitosti podle přílohy č. 3 zákona a žádostí o doplnění chybějících údajů.
- Dne 30. 06. 2016 zpracovatel oznámení doplnil požadované údaje.
- Dne 30. 06. 2016 byla informace o oznámení záměru zveřejněna v elektronické formě na portálu veřejné zprávy (informační systém CENIA) v souladu s § 16 zákona.
- Dne 30. 06. 2016 (JID: 95131/2016/KUUK) byla rozeslána informace o zahájení zjišťovacího řízení - oznámení záměru se žádostí o vyjádření bylo rozesláno dotčeným správním úřadům a dotčeným územním samosprávným celkům ke zveřejnění a vyjádření.
- Dne 08. 07. 2016 byla zveřejněna informace o zahájení zjišťovacího řízení dle § 16 odst. 1 zákona na úředních deskách Ústeckého kraje.
- Dne 11. 07. 2016 byla zveřejněna informace o zahájení zjišťovacího řízení dle § 16 odst. 1 zákona na úředních deskách města Chabařovice.
- Dne 03. 08. 2016 obdržel příslušný úřad doplnění způsobu technologického řešení výdeje nafty od Ing. Tomáše Kirbse.
- K oznámení záměru bylo příslušnému úřadu doručeno celkem 5 vyjádření dotčených správních úřadů a dotčených územních samosprávných celků. Veřejnost, ani dotčená veřejnost se k oznámení záměru nevyjádřila.
- Zjišťovací řízení bylo provedeno podle zásad uvedených v příloze č. 2 k zákonu.

## **3. Podklady pro vydání rozhodnutí:**

- Oznámení záměru a doplnění způsobu technologického řešení výdeje nafty, zpracované Ing. Tomášem Kirbsem.
- Vyjádření Městského úřadu Chabařovice, stavebního úřadu, z hlediska souladu s územně plánovací dokumentací, ze dne 13. 06. 2016, č. j.: 271/SU/2016.
- Vyjádření dotčených správních úřadů a dotčených územních samosprávných celků k oznámení záměru.

#### 4. Seznam subjektů, jejichž vyjádření příslušný úřad obdržel v průběhu zjišťovacího řízení:

- Ústecký kraj – Rada Ústeckého kraje, ze dne 20. 07. 2016.
- Krajský úřad Ústeckého kraje, odbor životního prostředí a zemědělství.
- Krajská hygienická stanice Ústeckého kraje, ze dne 11. 07. 2016, č. j. KHSUL 30956/2016.
- Obvodní báňský úřad pro území kraje Ústeckého, ze dne 19. 07. 2016, č. j. SBS 22052/2016/OBÚ-04/1.
- Česká inspekce životního prostředí, oblastní inspektorát Ústí nad Labem, ze dne 27. 07. 2016; zn. ČIŽP/44/IPP/1610268.001/16/UJL.

#### 5. Vypořádání vyjádření obdržených v průběhu zjišťovacího řízení:

**Rada Ústeckého kraje** nepožaduje provést posouzení záměru podle zákona č.100/2001 Sb., o posuzování vlivů na životní prostředí, ve znění pozdějších předpisů.

*Vypořádání připomínek: Jedná se o souhlasné vyjádření, v němž není požadováno posouzení záměru podle zákona.*

**Krajský úřad Ústeckého kraje, odbor životního prostředí a zemědělství** nemá k uvedenému záměru připomínky a nepožaduje posuzování vlivů záměru na životní prostředí podle zákona.

*Vypořádání připomínek: Jedná se o souhlasné vyjádření, v němž není požadováno posouzení záměru podle zákona.*

**Krajská hygienická stanice Ústeckého kraje** ve svém vyjádření shrnuje informace uvedené v oznámení záměru. Dále uvádí, že zdrojem hluku bude pouze výdejní stojan a doprava uvnitř areálu. Vzhledem k rozsahu a lokalizaci záměru do areálu firmy nelze předpokládat zvýšení hlukové zátěže způsobené záměrem v chráněném prostoru nejbližších obytných staveb. Dále uvádí, že z hlediska vlivů na ovzduší a následně tedy i vlivů na obyvatelstvo nelze předpokládat, že posuzovaná čerpací stanice bude způsobovat výraznější změnu v imisní zátěži, která by se mohla projevit na zdravotním stavu obyvatel nejbližší obytné zástavby. Závěrem svého vyjádření krajská hygienická stanice konstatuje, že z hygienického hlediska lze s předloženou dokumentací záměru souhlasit a další posuzování záměru není vyžadováno.

*Vypořádání připomínek: Jedná se o souhlasné vyjádření, v němž není požadováno posouzení záměru podle zákona.*

**Obvodní báňský úřad pro území kraje Ústeckého** ve svém vyjádření nejprve shrnuje informace uvedené v oznámení záměru. Dále sděluje, že společnost se nachází v ploše chráněného ložiskového území (dále jen „CHLÚ“), evidovaného pod ozn. CHLÚ 11840000 Modlany (surovina: hnědé uhlí, správce: Palivový kombinát Ústí, s. p.), tj. uvnitř tohoto CHLÚ. Vzhledem ke skutečnosti, že se předmětný záměr – stavba nachází v evidovaném CHLÚ a současně v zastavěném území města Chabařovice, a to v prostoru areálu výše uvedené organizace, nebude OBÚ požadovat provedení posouzení záměru z hlediska zásahu do horninového prostředí.

*Vypořádání připomínek: Jedná se o souhlasné vyjádření, v němž není požadováno posouzení záměru podle zákona.*

**Česká inspekce životního prostředí, oblastní inspektorát Ústí nad Labem** ve svém vyjádření nejprve shrnuje informace uvedené v oznámení záměru. Z hlediska ochrany vod nemá ČIŽP k předloženému oznámení záměru připomínky. Z hlediska ochrany ovzduší konstatuje, že čerpací stanice nafty patří mezi nevyjmenované zdroje znečišťování ovzduší, což znamená, že jejich vliv na ovzduší se nepokládá za významný. Toto platí pro standardně

vybavené čerpací stanice složené ze zásobní nádrže a buď samostatného výdejního stojanu, nebo alespoň výdejní pistole integrované se zásobní nádrží. V předloženém oznámení záměru není ale o způsobu výdeje nafty vůbec žádná zmínka. V případě nestandardního způsobu výdeje hrozí závažná újma na životním prostředí.

Závěrem svého vyjádření ČIŽP sděluje, že prostudovala předložené oznámení záměru a konstatuje, že v něm není uveden způsob výdeje nafty, a proto nelze určit míru vlivu záměru na životní prostředí. Z tohoto důvodu ČIŽP požaduje posouzení záměru dle zákona č. 100/2001 Sb. V dokumentaci vlivů záměru na životní prostředí by tak mělo být dostatečně popsáno technické a technologické řešení způsobu výdeje nafty a v případě použití jiných než běžných způsobů (jako je výdejní stojan nebo výdejní pistole) i zdůvodnění tohoto řešení a rozbor jeho vlivu na životní prostředí.

*Vypořádání připomínek: S ohledem na doplnění informace ohledně způsobu výdeje nafty z nádrže (Ing. Tomáš Kirbs, dne 03. 08. 2016) je zřejmé, že se jedná o standardní technologické řešení způsobu výdeje nafty s použitím běžných prostředků (výdejní stojan s výdejní pistolí). Vzhledem k této okolnosti lze konstatovat, že míra vlivu předmětné neveřejné čerpací stanice na životní prostředí je vzhledem k unifikaci těchto zařízení dobře známá a vliv na ovzduší se nepokládá za významný.*

V rámci zjišťovacího řízení byly hodnoceny vlivy na životní prostředí navrhované čerpací stanice pohonných hmot. Z oznámení záměru vyplývá, že realizace záměru v navrženém provedení splňuje právní předpisy z hlediska ochrany životního prostředí. Záměr je vyhodnocen jako akceptovatelný při zohlednění podmínek plynoucích z projednávání záměru a dalších stupňů jeho schvalování.

## Poučení

Proti tomuto rozhodnutí mohou podat do 15 dnů ode dne jeho doručení oznamovatel a dotčená veřejnost uvedená v § 3 písm. i) bodě 2 zákona odvolání k Ministerstvu životního prostředí a to podáním učiněným u Krajského úřadu Ústeckého kraje, odboru životního prostředí, Velká Hradební 3118/48, 400 02 Ústí nad Labem. Prvním dnem lhůty je následující den po dni doručení. Dnem doručení je patnáctý den po dni vyvěšení tohoto rozhodnutí na úřední desce kraje.

Splnění podmínek podle § 3 písm. i) bodu 2 zákona doloží dotčená veřejnost v odvolání.

Odvolání se podává v počtu 3 stejnopisů. Nepodá-li odvolatel potřebný počet stejnopisů, vyhotoví je na jeho náklady Krajský úřad Ústeckého kraje. Podané odvolání má v souladu s ustanovením § 85 odst. 1 správního řádu odkladný účinek. Odvolání jen proti odůvodnění rozhodnutí je nepřipustné.

(otisk kulatého úředního razítka)

Ing. Monika Zeman, MBA  
zástupce ředitele pro výkon přenesené působnosti,  
vedoucí odboru životního prostředí a zemědělství

## Rozdělovník k č. j. 2044/ZPZ/2016

### oznamovatel:

1. METALLPLAST – RECYKLING, spol. s r.o., Pod Stadionem 84, 417 42 Krupka

### ke zveřejnění:

2. Krajský úřad Ústeckého kraje, odbor informatiky a organizačních věcí
3. Město Chabařovice, Husovo náměstí 183, 403 17 Chabařovice

### dále:

4. Ministerstvo životního prostředí, odbor posuzování vlivů na životní prostředí a integrované prevence, Vršovická 65, Praha 10

### na vědomí:

5. Magistrát města Ústí nad Labem, odbor životního prostředí, Velká Hradební 2336/8, 401 00 Ústí nad Labem
6. ČIŽP OI, Výstupní 1644, 400 07 Ústí nad Labem
7. KHS ÚP Ústí nad Labem, Moskevská 15, 400 01 Ústí nad Labem
8. Obvodní báňský úřad pro území kraje Ústeckého, ul. Pionýrů 2921, 434 01 Most

**Žádáme o vyvěšení této veřejné vyhlášky na úřední desce po dobu 15 dnů, o vyznačení dne vyvěšení a sejmutí a poté o vrácení našemu úřadu. Vyvěšení provedte rovněž způsobem umožňujícím dálkový přístup.**

Vyvěšeno na úřední desce a zveřejněno  
způsobem umožňujícím dálkový přístup dne: .....

Sejmuto dne: .....